

**Терминологическая лексика в структуре новостного газетного текста экологической тематики**

Барлюгова О.Н.

Белорусский национальный технический университет

В медийных текстах наиболее ярко проявляется взаимодействие терминологической лексики общественных и естественных наук. В частности, средства массовой информации играют важную роль в популяризации экологических знаний, с одной стороны, и в определении основных ценностей экологической культуры конкретной страны и народа с другой. В ходе анализа новостных газетных текстов экологической направленности белорусско- и англоязычной (качественной британской) прессы нами были выявлены общие темы использование альтернативных источников энергии; сохранение биоразнообразия; рациональное использование природных ресурсов; освоение экологически чистых технологий; борьба с изменением климата. Общие темы определяют и количественный состав терминов определенных областей знания в текстах. Первые места по употребительности и в белорусских, и в британских текстах занимают термины экологии и политики. Более частое использование терминов экономики в британских новостных текстах связано с вопросами торговли парниковыми газами. В белорусских текстах больше внимания уделяется вопросам сохранения биологических видов, что отражается в употребительности терминов биологии и лесного хозяйства. Основными категориями таких текстов являются *заголовок, вводка, фон (события), вербальные реакции, главное событие, предшествующие события, последствия*. В свою очередь, заголовок и вводка объединяются в рамках высшей категории *краткое содержание*

Как известно, новостной текст строится по принципу новизны (Т.А. ванн Дейк) или по принципу «перевернутой пирамиды» (Л.М. Землянова), где первое предложение или абзац (вводка, лид) концентрирует в себе основное сообщение. При этом вводное предложение может частично повторять заголовок.

Использование в различных частях структуры новостных текстов терминов таких областей знания, как энергетика, экономика, биология, лесное хозяйство, отражает многогранность экологических вопросов. Широкая употребительность политической лексики свидетельствует о том, что политизация вопросов рационального использования природных ресурсов привела в свою очередь к экологизации ряда политических вопросов.